



To Whom It May Concern:

We, Thames Translation Group Ltd of 86-90 Paul Street, London EC2A 4NE, a professional translation company, hereby declare that to the best of our knowledge, the Lithuanian document

- Certificate 9999012025050801056 for Norbert Keller

is a true and accurate translation of the original Dutch document provided to us by Illumina.

Executed on Thursday, May 22, 2025 in London, UK

Kind regards,

Gary Luce  
Director

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Gary Luce', written over a horizontal line.

**Thames Translation Group Ltd**  
86-90 Paul Street, London EC2A 4NE  
Tel: +44 (0)2033 221554



Thames Translation Group Limited  
Registration number: 9668305  
Registered address: 86-90 Paul Street, London EC2A 4NE  
T: +44 (0)2033 221554

# Elgesio vertinimo pažyma

Justis  
Teisingumo ir saugumo ministerija

Data 2025 m. gegužės 8 d  
Mūsų nuorodos Nr. 9999012025050801056  
Pavardė Keller  
Kreipinys  
Vardas (-ai) Norbert Maria Hubert  
Gimimo data [redacted]  
Gimimo vieta [redacted]  
Gimimo šalis [redacted]

Pateikiu jums toliau nurodyto asmens elgesio vertinimo pažymą:  
„Illumina Netherlands BV“ vyr. direktoriaus

Atlikus „Justis“ tyrimą paaiškėjo, kad nėra jokių prieštaravimų eiti pareigas ar įgyvendinti  
tikslą, dėl kurio kreipėtės reikalaudami elgesio vertinimo pažymos.

Tyrimas paremtas tokiu profiliu:  
11,12,21,36,37,38,61.

Daugiau informacijos apie šį profilį raiste kitame šios elgesio vertinimo pažymos puslapyje.

Elgesio vertinimo pažymą išduodu remdamasis Teisminių ir baudžiamųjų duomenų įstatymo  
28 straipsniu. Jei apie „Justis“ tyrimą norėtumėte sužinoti daugiau, papildomą informaciją  
rasite [www.justis.nl/vog](http://www.justis.nl/vog).

Dėmesio: visada patikrinkite elgesio vertinimo pažymos apsaugos elementus.

Valstybės sekretorius teisingumui ir saugumui,  
to vardu,

M.M. Bezema  
Generalinis  
direktorius

[originalus tekstas parašytas anglų kalba] Teisinės apsaugos ministras atliko šioje  
pažymoje nurodyto asmens elgesio tyrimą ir pareiškia, kad, atsižvelgiant į riziką  
visuomenei, susijusią su tikslu, kuriam prašoma išduoti pažymą, ir atsižvelgiant į  
atitinkamo asmens interesus, tyrimo metu šio asmens atžvilgiu nebuvo pareikšta jokių  
prieštaravimų, susijusių su pirmiau minėtu konkrečiu profiliu ar kitoje šios pažymos pusėje  
nurodytomis darbo funkcijomis. Todėl ministras mielai išduoda šią elgesio vertinimo  
pažymą pagal Nyderlandų Teisminių ir baudžiamųjų duomenų įstatymo 28 straipsnį.

Darbo funkcijos:

#### Informacija

11. Įgaliotas konsultuoti ir (arba) apdoroti duomenis kompiuterių sistemose;
12. Neskelbtinos ir (arba) konfidencialios informacijos tvarkymas;
13. Žinios apie saugos sistemas, kontrolės mechanizmus ir patvirtinimo procesus.

#### Pinigai

21. Grynujų pinigų, pervedamų pinigų ir (arba) skaitmeninių vertybinių popierių tvarkymas;
22. Įgaliojimai valdyti biudžetą.

#### Prekės

36. Gamybos procesų stebėjimas;
37. Galimybė naudotis prekėmis;
38. Galimybė naudotis medžiagomis, turtu, daiktais ir pan., kurie netinkamai ar neteisingai naudojami kelia pavojų žmonėms ir (arba) gyvūnams.

#### Paslaugos

41. Paslaugų teikimas (konsultavimo, saugumo, valymo, maitinimo, priežiūros ir pan.);
43. Paslaugos asmeninėje gyvenamojoje erdvėje.

#### Verslo operacijos

53. Sprendimų dėl pasiūlymų priėmimas (derybų vedimas ir sutarčių sudarymas) ir sutarčių pasirašymas;

#### Procesai

61. Gamybos ar kitų įrenginių ir (arba) prietaisų, transporto priemonių ir (arba) orlaivių techninė priežiūra, pakeitimai ir (arba) eksploatavimas;
62. Prekių, pašto ir siuntinių gabenimas ir (arba) pristatymas kitaip nei naudojant įmonėje veikiančią transporto sistemą;
63. Keleivių gabenimas.

#### Vadovavimas

71. Vadovavimas žmonėms ir (arba) organizacijai (arba jos daliai).

#### Asmenys

84. Atsakingi už nepilnamečių priežiūrą;
85. Atsakingi už žmonių, kuriems reikalinga pagalba, pvz., senyvo amžiaus ir neįgaliųjų, priežiūrą;
86. Vaikų priežiūra

#### Vieta

91. Uosto teritorija

### Autentiškumo požymiai

Remdamiesi toliau nurodytais požymiais galite nustatyti, ar jums pateikta autentiška Elgesio vertinimo pažyma

- Ant popieriaus turi būti:
  - mėlynas Nyderlandų vyriausybės logotipas;
  - tinkelis;
  - tipiškas banguotas vandens ženklas.
- Ant popieriaus matoma holograma.
- Apšvietus UV šviesa:
  - popierius lieka tamsus;
  - šviečia mažos popieriaus skaidulos;
  - aplink viršutiniame dešiniajame kampe esantį skaičių šviečia stačiakampis;
  - apatiniame dešiniajame kampe šviečia vaizdinis ženklas.

Daugiau informacijos rasite apsilankę [www.justis.nl](http://www.justis.nl)

# Verklaring Omtrent het Gedrag Certificate of Conduct



Justis  
Ministerie van Justitie en Veiligheid

<i>Date</i>	Datum	8 mei 2025
<i>Our reference</i>	Ons kenmerk	9999012025050801056
<i>Surname</i>	Geslachtsnaam	Keller
<i>Prefix to surname</i>	Tussenvoegsels	
<i>Given names</i>	Voorna(a)m(en)	Norbert Maria Hubert
<i>Date of birth</i>	Geboortedatum	[REDACTED]
<i>Place of birth</i>	Geboorteplaats	[REDACTED]
<i>Country of birth</i>	Geboorteland	[REDACTED]

Hierbij geef ik u de VOG die u nodig heeft voor:  
Sr Director, Supply Chain bij illumina Netherlands B.V.

Uit de screening van Justis blijkt dat er geen bezwaren zijn voor de functie of het doel waarvoor u de VOG heeft aangevraagd.

Er is bij deze screening uitgegaan van het volgende profiel:  
11, 12, 21, 36, 37, 38, 61

Op de volgende pagina van deze VOG vindt u meer informatie over dit profiel.

Ik geef de VOG af op grond van artikel 28 van de Wet justitiële en strafvorderlijke gegevens. Wilt u meer weten over de screening door Justis? Op [www.justis.nl/vog](http://www.justis.nl/vog) vindt u meer informatie.

Let op: controleer altijd de echtheidskenmerken van de VOG.  
De Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid,  
namens deze,

drs. M.M. Bezema  
Algemeen directeur

The Minister for Legal Protection has conducted an investigation into the conduct of the person named in this Certificate and declares that, in view of the risk to society in relation to the purpose for which the certificate has been requested and considering the interests of the person concerned, the investigation has not resulted in any objections to this person in connection with the specific profile mentioned above or the job features indicated on the reverse of this Certificate. The Minister is therefore hereby pleased to issue this Certificate of Conduct, pursuant to section 28 of the Dutch Judicial Data and Criminal Records Act.

## Funcieaspecten:

### Informatie

- 11 Bevoegdheid hebben tot het raadplegen en/of bewerken van systemen
- 12 Met gevoelige/vertrouwelijke informatie omgaan
- 13 Kennis dragen van veiligheidssystemen, controlemechanismen en verificatieprocessen

### Geld

- 21 Met contante en/of girale gelden en/of (digitale) waardepapieren omgaan
- 22 Budgetbevoegdheid hebben

### Goederen

- 36 Het bewaken van productieprocessen
- 37 Het beschikken over goederen
- 38 Het voorhanden hebben van stoffen, objecten en voorwerpen e.d., die bij ons oneigenlijk of onjuist gebruik een risico vormen voor mensen (en dier)

### Diensten

- 41 Het verlenen van diensten (advies, beveiliging, schoonmaak, catering, onderhoud etc.)
- 43 Het verlenen van diensten in de persoonlijke leefomgeving

### Zakelijke transacties

- 53 Het beslissen over offertes (het voeren van onderhandelingen en het afsluiten van contracten) en het doen van aanbestedingen

### Proces

- 61 Het onderhouden/ombouwen/bedienen van (productie)machines en/of apparaten, voertuigen en/of luchtvaartuigen
- 62 (Rijdend) vervoer waarbij goederen, producten, post en pakketten worden getransporteerd en/of bezorgd, anders dan het intern transport binnen een bedrijf
- 63 (Rijdend) vervoer waarbij personen worden vervoerd

### Aansturen organisatie

- 71 Personen die vanuit hun functie mensen en/of een organisatie (of een deel daarvan) aansturen

### Personen

- 84 Belast zijn met de zorg voor minderjarigen
- 85 Belast zijn met de zorg voor (hulpbehoevende) personen, zoals ouderen en gehandicapten
- 86 Kinderopvang

### Locatie

- 91 Haven

## Echtheidskenmerken:

Via de website <https://validatie.nl> kunt u vaststellen of u een originele Verklaring Omtrent het Gedrag in handen heeft.

## Job features:

### Information

- 11 Being authorised to consult and or process data in computer systems
- 12 Handling sensitive/confidential information
- 13 Having knowledge of security systems, control mechanisms and verification processes

### Money

- 21 Handling cash, transferable money and/or (digital) securities
- 22 Having budgetary authority

### Goods

- 36 Monitoring production processes
- 37 Having access to goods
- 38 Having access to materials, property, objects etc. that, if used inappropriately or incorrectly, pose a risk to people and/or animals

### Services

- 41 Providing services (advice, security, cleaning, catering, maintenance etc.)
- 43 Services in individual living environment

### Business transactions

- 53 Making decisions on offers (conducting negotiations and concluding contracts) and awarding contracts

### Processes

- 61 Maintaining/convertng/operating production or other machinery and/or devices, vehicles and/or aircrafts
- 62 Transporting and/or delivering goods, post and packages otherwise than via an in-company transport
- 63 Transporting passengers

### Management

- 71 Managing people and/or (part of) an organisation

### Persons

- 84 Being responsible for the care of minors
- 85 Being responsible for the care of persons requiring assistance such as the aged and disabled
- 86 Childcare

### Location

- 91 Port area

## Authenticity features:

Go to <https://validatie.nl> to assess whether you have been presented with an original digital Certificate of Conduct.